

TSAMBA LA PAULU ADANEMBERA TITU

Titu na Paulu akhana basa libodzi-bodzi. Paulu akhadasiya Titu kuKreta kuti amalize basa lomwe likhanati kumalizidwa. Paulu adadzanembera Titu kuti akondze bzentse bzmowe bzikhanati kulungamizika ndipo aikhe akulu wa gereja mmizinda mwentse. Patsamba limweri tin'pfundzira khalidwe lakufunika kwa Mulungu.

Magawidwe ya ndime zimwezi ni tenepa:

Mayambidwe (1:1-4)

Khalidwe la Atsogoleri wa Gereja (1:5-16)

Mpfundziso kwa Wanthu wa Gereja (2:1-10)

Nkhombo ya Mulungu na Khalidwe la Akrixtau (2:11-15)

Makhalidwe yaciKrixtau na ntsisi yace Mulungu (3:1-11)

Magonekano (3:12-15)

Mayambidwe (1:1-4)

¹ Ndine, Paulu, mtumiki wa Mulungu, na mteweri wa Jezu Krixtu. Adandituma kuti ndiwatsogolere kucikhulupiriro wale wakusankhulidwa na Mulungu kuti azindikire cadidi comwe cimbawafikisa kumakhalidwe yakukomera Mulungu, ² na kuwapasa cidikhiro ca moyo wakusaya kumala. Mulungu, omwe anama lini, adapicira moyo wakusaya kumalayo nthawe ikhanati kuyamba. ³ Panthawe yace Mulungu, Mpulumusi wathu, adazimbuladi

mafala yace, na tenepo adalewa kuti ine ndipasiwe mphambvu yakulalika mafalayo.

⁴ Ndiri kunembera iwe Titu, mwana wangu wacadidi thangwe ine na iwe tiri m'cikhulupiriro cibodzi-bodzi.

Mulungu Baba na Krixtu Jezu, Mpulumusi wathu, wakukomere mtima na kukupasa mten-dere.

Khalidwe la Atsogoleri wa Gereja (1:5-16)

⁵ Ndidakusiya kuKreta kuti ukondze bzentse bzomwe bzikhanati kulungamizika, ndipo uikhe akulu wa gereja mumza uli-wentse ninga momwe ndidakuuza.

⁶ Tsapano mkulu wa gereja mbakhale munthu wakusaya thangwe pomwe akhale wa mkazi m'bodzi ekha. Wana wace akhalemba wakukhulupirira Krixtu, wakusaya khalidwe lakuipa na lakusaya kubvera.

⁷ Wakutsogolera gereja akhale wakusaya thangwe, nakuti ni mtsogoleri wa basa la Mulungu. Aleke kukhala wakucita bza ekha, ayai wakukalipa kamangu, ayai muledzeri, ayai wandeu, ne wakufuna-funa kobiri.

⁸ Tsono akhale wakutambira bwino alendo, wakufuna bzabwino, wakucenjera, wakulungama, wa mtima wabwino ndipombo wakubziphata.

⁹ Akoye fala lakukhulupirika lomwe ndakubverana na bzomwe tidapfundzidwa. Na tenepo an'dzakwanisa kulimbikisa anango na cipfundziso ca cadidi, ndipombo kukunda wakutsutsana naco.

¹⁰ Pomwe pana wanthu azinji wakusaya kubvera maka-maka wanthu wakubvera mtemo wa ciYuda.

Wanthu amwewa ambalewa nkhani zakusaya basa zomwe zimbasoceresa winango. ¹¹ Bzin'funika kuwanyamaliza thangwe ali kupfudza mabanja yazinji pakupfundzisa bjomwe bzikhafunika lini kuwapfundzisa. Ambandocita bzimwebzi na thangwe ra khalidwe lakuipa lakufuna kobiri. ¹² M'bodzi wa kuKreta omwe akhali mpolofeta adalewa kuti, “Akreta nthawe zentse mbakunama, n'bzirombo bzakuipa na atofu wamingululi.” ¹³ Mafala yamweya ngacadidi. Na tenepo uwatsimule kwa mphambvu wanthuwo kuti akhale na cikhulupiriro cakukwanira, ¹⁴ kuti aleke kubva nkhani zakunama za ciYuda na mtemo wa wanthu wakulamba kuteweza cadidi. ¹⁵ Kuna wanthu wa mtima wakucena, bzinthu bzentse n'bzakucena. Tsono kuna wale wakusvipa na wakusaya kukhulupirira, palibe cinthu cakucena. Ndzeru zawo na mitima yawo pomwe, bzentse n'bzakusvipisidwa. ¹⁶ Ambalewa kuti ambadziwa Mulungu, tsono na bzakucita bzawo ambamulamba thangwe mbanthu wakuipa, wakusaya kubvera, wakusaya kucita cinthu cabwino.

2

Mpfundziso kwa Wanthu wa Gereja (2:1-10)

¹ Tsono iwe upfundzise bjomwe bzin'bverana na cipfundziso ca cadidi. ² Uuze nkhalamba zacimuna kuti akhale wakucenjera, ambacite bza ciukulu, akhale wakubziphata, wakulimba pacikhulupiriro, palufoi na pakulimbika. ³ Cibodzi-bodzimbo, uuze nkhalamba zacikazi

kuti akhale na makhalidwe yakufunikira kwa akazi wakucena mtima. Aleke kukhala wagunkha kuna winango ayai kapolo wa bzakuledzeresa. Akhale wakupfundzisa bzabwino ⁴ kuti akwanise kupfundzisa akazi wacitsikana kufuna amuna wawo na wana wawo, ⁵ acimbawapfundzisa ndzeru zakusaya khalidwe lakuipa, acimbaphata bwino bza pabanja, acibvera amuna wawo. Na tenepo wanthu anganyoze lini fala la Mulungu.

⁶ Cibodzi-bodzimbo uuze alumbwana kuti akhale wakubziphata. ⁷ Ukhale wakulatiza mabasa ya bwino pabzentse. Cipfundziso cako cikhale ca cadidi, ndipo upfundzise mwaulemu. ⁸ Fala lako likhale la cadidi kuti wanthu adzaleke kucita makani. Na tenepo wakucita makani nawe an'dzabva manyazi, akasaya cinthu cakuipa kuti atinamizire mulandu.

⁹ Anyabasa ambabvere ambuya wawo aci-wakondweresa pabzentse acileka kucita makani nawo ¹⁰ ayai kuwabera, maka-maka adziwonese kuti ngwakukhulupirika kwa bzabwino bzentse. Na tenepo an'dzawonesa kuti bzakupfundzisa bza Mulungu, Mpulumusi wathu, n'bzabwino.

Kukoma mtima kwace Mulungu na Khalidwe la Akrixtau (2:11-15)

¹¹ Ndipopo Mulungu adawonesa wanthu wentse kukomera mtima kwace kwakufuna kutipulumusa ¹² acimbatipfundzisa kuleka khalidwe lakusaya kukomera Mulungu na bzakufuna-funa bza dziko la pantsi. Ambatipfundzisa kuti makhalidwe yathu pantsi pano yakhale yakubzilambiza, yakulungama na yakulemekeza Mulungu ¹³ tigidikhira ntsiku

yakukondwera pomwe Jezu Krixtu, Mulungu mkulu na Mpulumusi wathu, an'dzabwera muukulu wace. ¹⁴ Ndiye adabzipereka thangwe ra ife kuti atipulumuse kubzakuipa bzentse na kuticenesa kuti tikhale wanthu wace wakubzipereka mabasa yentse yabwino.

¹⁵ Umbapfundzise bzimwebzi. Uwalimbise uci-watsimulambo na mphambvu yentse kuti aleke kukunyoza.

3

Makhalidwe yaciKrixtau na ntsisi yace Mulungu (3:1-11)

¹ Umbawakumbuse wanthu wentse kuti wabzicepese kwa akulu wakutonga na wakutsogolera acimbawabvera, ndipo akhale wakukondzeka kucita mabasa yali-yentse yabwino. ² Uwauze kuti aleke kulewa-lewa bzakuipa bza ali-wentse na kupopotezana, tsono akhale wakufantsa, ndipo akhale wakulemekeza andzawo. ³ Kale-kalero ifembo tikhali wakusaya ndzeru, wakusaya kubvera, na wakusaya kukhazikika. Tikhali akapolo wa bzakufunafuna bzakuipa na mpfatso wa bzentse-bzentse. Ntsiku zentse tikhakhallira kucita bzakuipa na njiru, wanthu kuipidwa nafe, ndipo ifembo kumbaipisana. ⁴ Tsono Mulungu Mpulumusi wathu adawonesa ubwino bwace na lufoi terepa: ⁵ adatipulumusa thangwe rini la mabasa yakulungama yathu, tsono thangwe ra ntsisi zace. Mwa Mzimu Wakucena adatitsuka acicita kuti tibadwe papsa na kutipasa moyo watsapano. ⁶ Mwa Jezu Krixtu, Mpulumusi wathu, Mulungu

adatipasa mwafovolo Mzimu Wakucenayo. ⁷ Mwa kukoma mtima kwace, adacita bzimwebzi kuti tisanduke wakulungama pamaso pace, tidzatambire moyo wakusaya kumala omwe tiri kudikhirira. ⁸ Yamweya ni mafala yakulimbisa cadidi, ndipo ndiri kufuna kuti uwauzise bzimwebzi kuti wakukhulupirira Mulungu abzipereke pamabasa yabwino. Bzimwebzi n'bzabwino, bzimbandiza wanthu.

⁹ Tsono uthawe bzinthu bzakusaya basa, kumbawerenga-werenga ndandanda wa madzina ya makolo, mikangano, na mitsutso ya Mtemo wa Moseji. Bzimwebzi bzin'thandiza lini, bziribe phindu liri-lentse. ¹⁰ Ukam'tsimula kawiri munthu wakuyambisa migawano, uleke kukhala naye cakumtima. ¹¹ Un'dziwa kuti munthu umweyo ngwakusaya khalidwe ndipo ngwakuphonya. Kwa iye ambabzipasa mulandu ekha.

Magonekano (3:12-15)

¹² Ndikadzam'tuma Aritema ayai Tikiku kwanuko, ucite bzakukwanisika kudzandiwona kuNikopoli thangwe ndapicira kuti ndin'dzakhala kumweko nthawe ya mphepo. ¹³ Ufune-fune kuthandiza Zena, misiri wa mtemo ule ndipombo Apolu, kuti apitirize ulendo wawo. Uwonembo kuti aleke kusaya cinthu. ¹⁴ Andzathu apfundzire kubzipereka pamabasa yabwino kuti athandize kwene-kwene pomwe palibe. Acite kuti moyo wawo uleke kukhala wakusaya phindu.

¹⁵ Wentse omwe ali nande kuno ati kulimba. Upasembo kulimba kuna wentse omwe

ambandifuna thangwe ra cikhulupiro.
Mulungu akukomereni mtima mwentse.

Nyungwe do Novo Testamento
The New Testament in the Nyungwe Language of
Mozambique

copyright © 1897, 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nyungwe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

O utilizador pode copiar e distribuir a obra.

You may copy and distribute the work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

1bad52f1-9cdd-5cdf-8d76-bb7e5972811f